



Il trenin da model da la Viasier Retica per collecziunaders paschiunads, go for it.

FOTOS EBAY.COM

COLUMNNA

Regalins per Rumantschuns

SANDRO BUCHLI/FMR

Temp da Nadal – temp da regals. Ma tge diavel regalar ad in Rumantschun? Pia ad in da quels propi propi Rumantschs u ina propi Rumantscha. Per in da quels freaks che s'engascha en da tuttas sorts uniuns da lingua e cultura u che sfeglia gugent en dicziunaris e vocabularis e pledaris, sch'il di è lung. Per in da quels che vegn lura satrà in bel di sper l'Ischi en il Curtin d'onur a Trun. MINIMUM! Il Rumantschun, in estet passiunà, in tip critic, in fervent guarda-Telesguard ed in «legia-La-Quotidiana» tutti giorni. Er quel festivescha gugent Nadal! Ed er quel avra gugent pachettins.

La FMR fa perquai trais propostas da regalins per Rumantschuns. Per che la festa da Nadal cun il Rumantschun u la Rumantschuna da tes cor daventia in vair success! Nus avain ordinà ils regalins tenor pretsch! Remartga preliminara: Dal tut low-budget n'esi betg! Però il plaschair da tes Rumantschun vegn ad esser grond. Scumettain?

Regalin nr. 1: L'Nouf S. Testamaint dal 1640

Nagin scherzo. Quest testament, ina translaziun putera da Joan Griti da Zuoz da l'onn 1640, stampà e lià a Basilea sa fa bain sut mintga pignol

da Nadal! Mintga Rumantschun avess numnadomain gugent ina da las empri mas biblas stampadas en lingua rumantscha. Cler, i n'è betg gist in Jachiam Bifrun u in Durich Chiampell dal 16avel tschientaner – però anc adina ok, uschè ditg ch'il Rumantschun è refurmà. Sch'el è numnadomain fitg catolic, lura lascha meglier la detta da questas scrittiras refurmatoricas. Però attenziun: Il pretsch! Per bun 1995 dollars americans (!) tutga questa bibla a tes Rumantschun dal cor! Il vendader sin ebay è in collecziunader american. I vegnan pia anc latiers custs da porto e custs da duana per transportar la bibla sur mar...

Regalin nr. 2: In trenin model rumantsch da la Viasier retica

Quest regalin numer dus è ideal per tes Rumantschun cun flair per l'ecologia e per la Viasier retica. I sa tracta numnadomain dad ina locomotiva miniatura fitg rara: La veglia locomo tiva da reclama da Radiotelevisiun Svizra Rumantscha. Voilà, tes Rumantschun vegn a bitschar tai. Però er qua ha il bitsch da tes Rumantschun ses pretsch: 399,99 euros. Ed er qua vala: Il regalin vegn dad in collecziunader da Berlin, custs da porto n'èn betg inclus. Ok, uschè ecologic n'esi pia betg! Per suenter è quest regalin – Tes Rumantschun vegn a far sigls da legria.

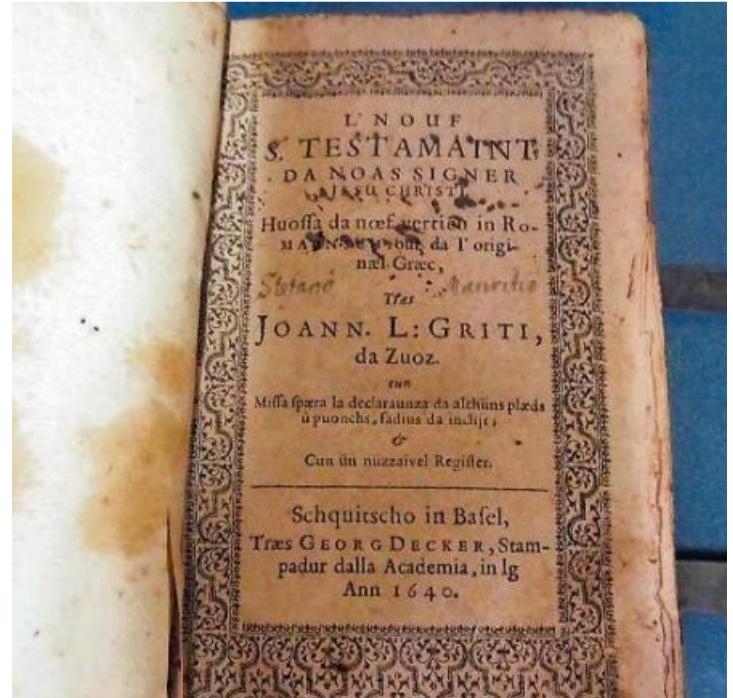
Regalin nr. 3: La buttiglia d'aua minerala da Not Vital

Cumprar in'ovra da l'artist engiadinais *Not Vital* – per lez dovrà in pau monetas sin tes conto privat sin las Inslas Cayman. Ussa però has er ti Otto Normalo ina schanza da cumprar in «*Not Vital*». Evian, la firma d'aua minerala al Lai da Genevra (na tutga betg a Nestlé, però al multi-concern «Dano ne») producescha dapi onns ediziuns limitadas dad aua minerala en corporaziun cun artistas ed artists da num e pum. Quest onn ha *Not Vital* gì la cha schun da crear ina bella buttiglia cun in pèr bellas bottas da naiv alvas. Da cumprar ina tala buttiglia n'è betg uschè simpel, però la FMR ha chattà in pèr vendaders sin Ebay en Frantscha ed en Engalterra. Pretsch: Per tranter 30 e 100 francs pos ti laschar sghiar nà da Londra u da Paris enfin sut tes pigniel da Nadal l'aua minerala «vitala». Quai è bain era in pau bler Co2, ma hej – Tes Rumantschun vegn a baiver quell'aua cun in gustun.

Tgi che ha propri interessi dad in da queste regalins, l'autur trametta gugent ils links! Pitschen tip: Enda ina giada «Rumantsch» sin plattafurmaz d'auczino sco www.ebay.com. Là chatta ulteriura rauba magari interessanta per Rumantschunas e Rumantschuns. Bellas Festas!



Evian X Moncler ediziun limitada da Not Vital – Quai tuna bain bain e va giu sco aua.



«Romansh New Testament», l'emprima translaziun da Griti da l'onn 1640. Lià cun metal – però refurmà!